



25

مکتبہ ملی

Digitized by srujanika@gmail.com

www.english-test.net

## قرارداد اجرای طرح پژوهشی

فراراداد حاضر بین مؤسسه پژوهشی فرهنگ، هنر و ارتباطات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به نمایندگی آقای دکتر قاسم زانri (رئیس) به  
نتیجه: تهران، خیابان ولی‌عصر<sup>۱۴۰۰</sup>، بایین‌تر از میدان ولی‌عصر<sup>۱۴۰۰</sup>، خانه‌نشان، پلاک ۹ کویتیون ۸۲۸۷۸۱۴۶، تلفن ۰۲۱۳۸۸۹۰۲۲۱۳، شناسه ملی  
که در این فراراداد «کارفرما» نامیده می‌شود از یک طرف و از یک طرف و رئیس دانشکده  
علوم اجتماعی دانشگاه تهران به نمایندگی آقای دکتر غلامرضا جمشیدیها فرزند: محمد سولی: ۱۳۲۲ شماره کملی:  
شماره شناسنامه: خاندراه از: اردستان تخصیلات: دکتری جامعه‌شناسی به نتیجه: تهران، بزرگراه جلال‌ال‌احمد.  
دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران با شناسه ملی  
تلفن: ۰۲۱۱۱۸۸۰ دکاوندی<sup>۱۴۰۰</sup>، کداوندی

**ماده ۱. موضوع قرارداد و شرح خدمات آن:** عطف به نامه شماره ۳۹۴۴/۰۲/۰۶/۱۴۰۲ و عطف به نهیه اسناد نشان سند آمانت فرهنگی، احراری طرح پژوهشی با عنوان «پیشینه نقشه‌نگاری فرهنگی در جهان (۱) و (۲)» با حجم کمی (تقریبی) ۲۰۰ صفحه ۲۰۰ کلمه‌ای به شرح و کیفیت صندوق در طرح‌نامه پژوهشی (پروپوزال) و با شرح خدمات زیر که محترم ارائه و موسسه پژوهشی آن را پیوست کرده و جزو حدایق نایابی آن محسوب می‌شود:

تبصره: خانم دکتر مریم حسین یزدی عضو هیئت علمی دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه تهران به عنوان مدیر اجرایی پژوهشی برگزاری ۳ تا ۵ نشست تخصصی به تشخیص معاونت پژوهشی

**ماده ۲. مدت قرارداد:** مدت زمان ارائه و اجرای طرح از تاریخ انعقاد فرارداد به مدت ۶ ماه است. بدینه این مدت مذکور قابل تمدید نمی‌باشد. بعدها موظف این اجرای طرح یتوهی م موضوع فرارداد را در مدت مربوط به انجام رساند مگرینا به دلایل و جهات موجه و مورد تائید کارکرد چنان‌که سرمه ماده ۱۳ فرارداد.

ماده ۳. مبلغ قرارداد: ۴۲۰,۰۰۰ ریال. (معادل چهل و دو میلیون تومان) است که در هر مرحله پس از تایید، به حساب شبا  
نامه نام متمرکز وجوه اختصاصی دانشگاه تهران نزد بانک مرکزی با شناسه  
واریز ۱۷۴۱۰۱۰۷۰۸۵۲۹,۰۲۰ واریز می شود.

**الف)** ۲۰- در صورتی که مبلغ قارداد سر از اینقدر باشد باید به عیان سبک پذیراً داشته باشد اما حتماً از داشتن شرط

ب) ۵۰ درصد از کل مبلغ هزارداد نسخه اول آنها مسخره اول، ناتائجه ناچشم و کارهای مهندسی

ج) ۵۰ درصد از کل مبلغ هزارداد نسخه اول بایانی هزارداد و انجام گفایم مجموع هزارداد اولیه هزاردهنگی خود را در فایل WORD با یک سند

د) ۵۰ درصد از مجموع هزارداد نسخه اول آنها مسخره اول، ناتائجه ناچشم و کارهای مهندسی

لتمهيد ١٢: سهلانك بسيير برناخت موضوع سه (الف) على قسمها سه اب زين

**تینسر ۲۰:** میران یعنی فست کار به نایس ناتلر و کارش را چو هن بود سه چونه میخویم شنید که در هر کسی این اتفاق ممکن باشد که از این

**ماده ۵. تعهدات مجری:**

(الف) تعهدات ناشی از قرارداد قائم به شخص بوده و موضوع قرارداد قابل واگذاری بیست.

(ب) مجری موظف است پس از اتمام هر مرحله از اجرای کار، مندرج در بخش‌های ب تا د ماده ۴، گزارش کامل و جامعی از اقدامات و مراحل انجام پژوهش را در اختیار کارفرما قرار دهد و گزارش نهایی را نیز (به اضمام کلیه مدارک و سوابق) در یاپان مدت قرارداد، به شکل حروف‌چینی شده در محیط word و در یک نسخه مجدد (سمی شده) به همراه نسخه الکترونیکی به کارفرما تحویل دهد.

**تبصره:** حروف‌چینی متن گزارش بر اساس ضوابط پیوست که از سوی کارفرما اعلام می‌شود، صورت می‌باشد.

(ب) پس از خاتمه کار، مجری ملزم به ارائه چکیده طرح به فارسی و انگلیسی (حداکثر در دو صفحه) است. در چکیده هر یک از فصل‌ها به اختصار بوضوح داده شود.

(ت) پس از خاتمه کار، مجری ملزم به ارائه خلاصه طرح (در حدود ۱۰ تا ۱۵ صفحه) است.

(ت) مجری مکلف است مطابق توافق اتحام شده موضوع قرارداد را در موعد مقرر و براساس توانات فیماهی انجام دهد.

(ج) هرینته‌های اجرای قرارداد، همچنین کلیه کسورات قانونی متعلمه بر عهده مجری می‌باشد.

(ج) مجری اقرار می‌نماید که شامل ممنوعیت مندرج در قانون مداخله کارمندان و معاملات دولی می‌باشد و تعهد نموده تا یاپان اجرای قرارداد به هیچ عنوان از عناوین اشخاص مشمول قانون حقوق الذکر در موضوع قرارداد سهم و دفعع نکند و همچنین در مورد پیمان منعده هیچ گونه وجهه به عنوان حق دلالی و گمیsson و نظایر آن پیرداخته با دریافت نکرده است در غیر اینصورت کارفرما موظف است ضمن فسخ قرارداد و محاسبه اخذ کسور و حسارات از محل مطالبات، مراتب قانونی را اخراج نماید.

(ح) مجری مکلف به حفظ محترمانگی بوده و تعهدات کلیه اخلاصات و استاد و مدارکی که در احرای این قرارداد در اختیارش قرار می‌گیرد محروم‌انه تلقی نماید و در موردی غیر از موضوع قرارداد به کار نگیرد.

(خ) مجری مکلف است اصلاحات و موارد درخواستی کارفرما را براساس شرح خدمات مربوطه در اسرع وقت در اجرای موضوع قرارداد اعمال نماید.

(د) مجری اقرار می‌نماید مسئولیت باسخکویی به ادعای اشخاص نالث را در رابطه با موضوع قرارداد بر عهده دارد.

(د) چنانچه پژوهشگاه شخص دهد تیخه طرح باید در قالب کتاب منتشر شود. پژوهشگر موظف است قبل از نسخه، نسخه قبل انتشار براساس تیوهنامه تدقیق طرح به کتاب - در اختیار پژوهشگاه قرار دهد.

**ماده ۶. تعهدات کارفرما:**

(الف) کارفرما پس از دریافت گزارش هر مرحله از کار، جداکثر ظرف مدت دوهفته نظر خود را به مجری اعلام می‌نماید.

(ب) مبلغ قرارداد با لحاظ تمامی عوارض، حقوق دولتی و سایر هزینه‌ها تعیین شده است، بنابراین تعهد کارفرما فقط محدود به برداخت خالص قرارداد است و کارفرما هیچ گونه تعهد دیگری در مقابل سایر ادعاهای طرف قرارداد ندارد.

**ماده ۷. ناظر قرارداد:** در احرای این قرارداد معاون پژوهشگاه به عنوان ناظر جهت نظارت بر حسن اجرای قرارداد، از سوی کارفرما معرفی می‌گردد. بدینه است واریز هر یک از مراحل برداخت در وجه مجری و همچنین سویه حساب کلی قرارداد منوط به ارائه گزارش از سوی مجری و تأیید ناظر و تشخیص کارفرما است.

**ماده ۸. مالکیت:** مالکیت موضوع قرارداد و حقوق ناشی از باده‌های پژوهشی از جمله حقوق مادی و معنوی حاصل از تحقیقات و هرگز در آنها ناشی از فعالیت پژوهشی منعکس به کارفرما است. کارفرما در انسار با عدم انتشار گزارش طرح محظوظ است؛ لیکن موظف است در صورت دلبازی و محتری را روی حله و در شناسنامه اول درج نماید.



**تبصره ۱:** در صورت چاپ گزارش، ۱٪ از شمارگان چاپ اول و چاپ‌های بعدی به محضر تحویل می‌شود.

**تبصره ۲:** مجری حق ندارد از گزارش نهایی طرح ارائه شده مقاله یا متن خلاصه شده تجهیز و به نام خود ارائه و از منافع درآمد حاصل از آن به هر نحو و طبقی بپرورداری و استفاده نماید. همچنین نمی‌تواند با ایجاد تغییرات جزئی در گزارش نهایی دوباره آن را به چاپ برساند یا هرگونه استفاده نیگرانی نماید مگر در صورت انجام تغییرات کلی و کسب نظر و تایید کارفرما و اخذ مجوز از وی؛ در غیر این صورت حلقو مقررات قانونی به محضر رفاقتار حواهد شد.

**ماده ۹. کسورات:** هدرصد از هر پرداخت به عنوان بیمه تأمین اجتماعی کسر و در حساب سپرده نزد کارفرما نگهداری می‌شود، که پس از ارائه مقاضا احساب به مجری پرداخت خواهد شد.

#### ماده ۱۰. تعجیل و تأخیر در انجام تعهدات قراردادی:

(الف) در صورت ارائه گزارش در زمان کوتاه‌تر از زمان مقرر، در صورتی که پس از تایید ناظر، امکان پرداخت زودتر از موعد برای موسسه بروزه‌نشی وجود داشته باشد کارفرما می‌تواند بدون آنکه تعهدی مبنی بر تعجیل در پرداخت داشته باشد، مبلغ فرارداد را به نفع مخفی به محضر پرداخت نماید.

(ب) در صورتی که در اجرای موضوع فرارداد بدون عذر موجه و اطلاع فلی آن هم باشد تشخیص کارفرما که قطعی و غیرقابل اعتراض است، تأخیر شود ضمن الزام محضری به انجام موضوع قرارداد در اسرع وقت، به ازای هر یک ماه تأخیر و حداقل تا شش ماه تأخیر ۳ هدرصد از کل مبلغ فرارداد کسر خواهد شد.

**ماده ۱۱. فسخ قرارداد:** کارفرما می‌تواند باه نظر و تشخیص خود در صورت عدم اجرای صحیح مفاد قرارداد ناگر این از سوی محضری و همچنین در صورت تأخیر در انجام تعهد و به‌طور کلی عدم رضامنت از کار محضری و با تخلف محضری از هریک از شروط و تعهدات با اختصار شلی ۱۵ روزه درخصوص فسخ بکارهایه قرارداد اقدام نماید.

(الف) در صورت فسخ قرارداد، محضری موظف به اعاده مبالغ دریافتی است.  
 (ب) کارفرما خسارت ناشی از فسخ را خود تشخیص و به نحو مقتضی وصول می‌نماید. در این صورت، محضری موظف به تحویل کار انجام شده تا پیش از فسخ به کارفرما و اخذ احراز آن به تشخیص و تایید کارفرما است.

**تبصره:** بخسی از مبلغ فرارداد در هر مرحله از پرداخت با نظر کارفرما به محضری پرداخت خواهد شد.

**ماده ۱۲. تمدید مدت قرارداد:** تمدید مدت قرارداد برای بیش از یک ماه، فقط برای نکiar و ناسویت کارفرما، امکان پذیر است؛ مسروط بر اینکه تفاصلی تمدید مدت قرارداد حداقل تا یک ماه قل از زمان انقضای قرارداد و با ارائه مستندات لازم و به صورت کنی در اختصار کارفرما فارگیرد. در غیر این صورت حلقو ماده ۱۱، درخصوص فسخ قرارداد اقدام خواهد شد.

**ماده ۱۳. حل اختلاف:** در صورت حدوث اختلاف در تفسیر مفاد قرارداد یا برور هرگونه اختلاف در اجرای قرارداد، طرفین سعی خواهند کرد ابتدا از طریق مذاکره به حل اختلاف پردازند. در غیر این صورت نظر مراجع دیصلاح قانونی برای طرفین الزاماً خواهد بود. بدینه ایست محضری مکلف است به حل و فصل اختلاف فرمایی تعهدات مربوطه در موعد مقرر انجام دهد.

**ماده ۱۴. نشانی طریقین:** نشانی طریقین به شرح مذکور، اقسامگاه قانونی آنها محسوب می‌شود. محضری معمول است هرگونه تعییر نشانی خود را نسبت به اصلاح موسسه پژوهشی برساند. بدینه ایست مسئولیت نشانی از ارسال کلمه امکالات اداری، هنرمندان و فعالیت نشانی نامعتبر بر عینه محضری نتواند بود.

X 36

سنده ۴ از

کد:

تاریخ:

شماره:



ماده ۱۵. در صورت تغییر حجم مقادیر کار، کارفرما می‌تواند با اعلام به مجری، حجم مقادیر موضوع قرارداد را تا ۰٪۲۵ کاهش ناگفتش دهد. بدینسان است تغییر حجم مقادیر کار و به تبع آن مبلغ قرارداد تابع تمامی شرایط مقرر در قرارداد و در همان مدت مقرر امکان بذیر است. خمن اینکه تغییر حجم مقادیر کار منوط به عدم تجاوز از نصابی است که تشریفات قرارداد براساس آن انجام شده است.

ماده ۱۶. مفاد و نسخ قرارداد: این قرارداد با یک مقدمه، ۱۶ ماده، ۳۰ بند و ۸ تبصره و ۱ یوست در ۲ نسخه در حکم واحد، تهییه و تنظیم و پس از امضای طرفین لازماً اجرا است.

مجری

نماینده دانشگاه

غلامرضا جمشیدیها

کارفرما

موسسه پژوهشی فرهنگ، هنر و ارتباطات

با نماینده قاسم زائری رئیس موسسه

ناظر

معاون پژوهشی

سنده ۴ از

موسسه پژوهشی فرهنگ، هنر و ارتباطات

۱۳۹۷/۸/۲۷